



5594-10 (CFMWS/CAFMSM)

18 January 2024

Distribution List

**CALL FOR NOMINATIONS
FOR CISM WOMEN'S & MEN'S SOCCER
HEAD COACH POSITION**

References:

- a) PSP Policy Manual
- b) CISM Team Manager Handbook

1. The Canadian Armed Forces CISM Program is currently seeking volunteers for the position of:

- Head Coach-Women's Soccer
- Head Coach- Men's Soccer

2. The purpose of this document is to outline the responsibilities of the CISM Women's & Men's Soccer Team Head Coach and to solicit applications. The term will be for 4 years.

3. The position of CAF CISM Soccer team Head Coach can be both rewarding and demanding with a number of duties that must be fulfilled. The position reports to the CISM Women's or Men's Soccer Team Manager who reports to the Manager, Canadian Armed Forces Sport (MCAFS).

The CISM soccer team Head Coach is:

- **A military member (Regular Force, class B Reservist or class A Reservist IAW CANFORGEN 165/15) or;**

5594-10 (GSFAC/SBMFC)

Le 18 janvier 2024

Liste de distribution

**APPEL DE CANDIDATURES POUR LE
POSTE D'ENTRAÎNEUR EN CHEF DE
L'ÉQUIPE
FÉMININE ET MASCULIN DE SOCCER DU
CISM**

Références :

- a) Manuel des politiques des PSP
- b) *CISM Team Manager Handbook*

1. Nous sommes présentement à la recherche de bénévoles pour le poste :

- Entraîneur en chef de l'équipe féminine de soccer des Forces armées canadiennes (FAC) au CISM.
- Entraîneur en chef de l'équipe masculine de soccer des Forces armées canadiennes (FAC) au CISM.

2. La présente vise à énoncer les responsabilités de l'entraîneur en chef de l'équipe féminine et masculine de soccer au CISM et à solliciter des candidatures pour ce poste. Le mandat sera de quatre ans.

3. Le poste d'entraîneur en chef de l'équipe de soccer des FAC CISM peut être très valorisant et exigeant et comporte de nombreuses fonctions. Le titulaire du poste relève du gérant de l'équipe féminine ou masculine de soccer des FAC CISM, qui relève du gestionnaire des sports des FAC (GSFAC). **L'entraîneur en chef de l'équipe de soccer des FAC CISM doit :**

- **être un militaire (Force régulière, Force de réserve de classe B ou de classe A, conformément au CANFORGEN 165/15);**



- **A full-time employee of the Canadian Forces Moral and Welfare Services (CFMWS).**
- **Hold a current B License (or higher)- National (preferred) or;**
- **Current C License- National working towards B License- National or;**
- **B License - Provincial with playing experience at the university, civilian First Division and /or CISM level.**

- **être un employé à temps plein des Services de bien-être et moral des Forces canadiennes;**
- **détenir une licence B (ou supérieure) – nationale (de préférence);**
- **détenir une licence C – nationale, en voie d’obtenir sa licence B – nationale;**
- **détenir une licence B - provinciale et avoir joué au sein d’une équipe universitaire, d’une équipe civile de la division 1 et/ou au niveau du CISM.**

4. As per the CISM Team Manager Handbook, the CISM soccer team Head Coach, who is appointed via the selection process, is responsible for and must demonstrate:

- a. determining team composition in accordance with CISM regulations and any other CAF constraints or regulations governing team composition;
- b. in collaboration with the Team manager, recommending final team selection list and assisting in determining team selection criteria and selecting athletes to attend selection and training camps;
- c. liaising with athletes on a regular basis with regards to their individual training and development;
- d. preparing training plans for selection and training camps

4. Conformément au *CISM Team Manager Handbook*, l’entraîneur en chef de l’équipe de soccer des FAC CISM, qui est nommé via le processus de sélection, a la responsabilité des fonctions suivantes et doit en faire la démonstration :

- a. déterminer la composition de l’équipe conformément aux règlements du CISM et à toute autre contrainte ou tout autre règlement des FAC régissant la composition de l’équipe;
- b. recommander, en collaboration avec le gérant d’équipe, la liste finale des membres de l’équipe, ainsi qu’aider à déterminer les critères de sélection de l’équipe et à choisir les athlètes qui participeront aux camps de sélection et d’entraînement;
- c. assurer la liaison régulière avec les athlètes relativement à l’entraînement et au perfectionnement individuel;
- d. préparer des plans d’entraînement pour les camps de sélection et d’entraînement et déterminer les



and determining team-training requirements;

besoins en entraînement de l'équipe;

- e. staying current with coaching certifications, doping regulations and the latest training methods and scouting potential CAF CISM athletes from within the CAF (including the Reserves)

- e. se tenir au courant des certifications d'entraîneur, des règlements relatifs au dopage et des méthodes les plus récentes d'entraînement et recruter des athlètes éventuels des FAC CISM au sein des FAC (y compris la Réserve).

5. All applications for the position of CISM Women's or Men's Soccer Team Head Coach for the CISM program must be received by the CAF Manager of Sports (gaboury.denis@cfmws.com) **NLT 18 February, 2024.**

5. Toutes les candidatures pour le poste d'entraîneur en chef de l'équipe féminine ou masculin de soccer des FAC CISM doivent être soumises au gestionnaire des sports des FAC (gaboury.denis@sbfmc.com) **au plus tard le 18 février 2024.**

6. When submitting an application, the following information **must be** included:

6. La candidature **doit** comprendre l'information suivante :

- a. full name, rank;
- b. unit, base; position
- c. work phone number;
- d. list of all sport specific related qualifications;
- e. list of sport related experience (coaching and playing)
- f. list of related experience in sport specific administration or management;
- g. list of other related experience in administration or management;
- h. must demonstrate how candidate meets criteria in paragraph 4.

- a. le nom complet et le grade;
- b. l'unité, la base et le poste;
- c. le numéro de téléphone au travail;
- d. la liste de toutes les qualifications liées au sport visé;
- e. la liste de l'expérience relative au sport visé (en tant qu'entraîneur et joueur);
- f. la liste de l'expérience connexe dans le domaine de l'administration ou de la gestion du sport visé;
- g. la liste de toute autre expérience relative à l'administration ou à la gestion;
- h. une preuve de la façon dont le candidat répond aux critères énoncés au paragraphe 4.



- | | |
|--|--|
| i. letter of support from the chain of command; and | i. une lettre d'approbation de la chaîne de commandement; |
| j. any other information that is pertinent or the applicant would like to share; | j. tout autre renseignement pertinent ou que le candidat aimerait transmettre; |
| k. letter(s) of recommendation; | k. une ou des lettres de recommandation; |

7. The CISM Women's and Men's Soccer Head Coach will be selected based on their technical background, sporting experience and suitability. Each candidate will undergo a formal selection process including an interview. The candidate's references may be contacted during the selection process.

7. L'entraîneur en chef de l'équipe féminine et masculin de soccer des FAC CISM sera sélectionné sur la base de sa formation technique, de son expérience du sport ainsi que de ses aptitudes générales pour le poste. Chaque candidat sera soumis à un processus de sélection formel incluant une entrevue. Durant le processus de sélection, il est possible que nous communiquions avec les références.

8. Should you have questions or require further clarification regarding the position or application process, please contact CAF Manager of Sports: Denis Gaboury (Gaboury.denis@cfmws.com)

8. Si vous avez des questions concernant le poste ou le processus de candidature, veuillez communiquer gestionnaire des sports des FAC (gaboury.denis@sbfmc.com)

La gestionnaire supérieure des sports des Forces armées canadiennes
Services de bien-être et moral des Forces canadiennes,

Valérie Savard
Senior Manager, Canadian Armed Forces Sports
Canadian Forces Morale and Welfare Services

Distribution List

Liste distribution

Action

Action

CAF RSM
FS(&R) Managers/Coords
CAF Chief Officials
CISM Team Managers

GSR des FAC
Gest/Coord CPS(L)
Officiels en chef des FAC
Gérants des équipes du CISM



Info

DFIT
PSP Mgr
MCAFS
CAFSO
CAF CISM Patrons

Info

DCP
Gest PSP
GSFAC
Bureau des sports des FAC
Présidents d'honneur des FAC CISM